



„Czyż nie jest raczej ten post, który wybieram: Rozerwać kajdany zła, rozwiązać więzy niewoli,” Iz 58, 1-9

Szukasz Boga ale nie wiesz jak zacząć? →

**N**iedzielną tacę i inne darowizny:

**Darowizny pieniężne:** proszę o wrzucanie kopert z datkami do skrzynki pocztowej przy 3 Chapel Court, Justice Street (na dziedzińcu kościoła św. Piotra)

**Czeki:** proszę o adresowanie czeków na RCD TORRY SACRED HEART i wrzucanie ich do skrzynki pocztowej w Church Hall za kościołem Najświętszego Serca lub do skrzynki przy 3 Chapel Court, Justice Street, Aberdeen AB11 5HX.

**Dziękuję!**

**W**yszy Komitet Bractwa Ludzkiego (Komitet Watykański) proponuje czwartek, **14 maja 2020 r.**, Jako Dzień modlitwy, postu i dzieł miłosierdzia dla dobra całej ludzkości.

**Clergy: Parish Priest:** ks. Gabor Czako  
**Telephone:** Parish Office: 1224626359/01224621581  
**Email:** [shtaberdeen@gmail.com](mailto:shtaberdeen@gmail.com)  
**Office Hours:** Wednesdays and Fridays: 12.00 - 18.00

Ustyszycie „głos” w swoim sercu i chcecie więcej? →



**Transmisja na żywo Mszy Świętej**

**Niedziela:** 9.30 (w języku angielskim i polskim)

**M**yśl codzienna i Msza św. Z Kościoła Świętego Piotra (transmisja na żywo) w poniedziałek: 18:00, od wtorku do piątku 12.00–13.00.

W środę o godzinie 12, Biskup Hugh zaprezentuje „Myśl dnia” - transmisja na żywo z St. Peter's.



Odczuwasz głód duchowego życia i chcesz się tym z kimś podzielić?

Proszę, módlcie się za dzieci w tonie matki



**S**topniowe ponowne otwieranie naszych kościołów wciąż jeszcze się nie rozpoczęło. Być może jednak zauważyliście informację na stronie diecezjalnej, że biskupi powołali specjalną grupę roboczą Covid-19, która będzie przygotowywać protokoły i propozycje dotyczące stopniowego otwierania kościołów, oraz prowadzić skuteczne rozmowy z rządem. Więcej informacji na stronie: <https://www.rcda.scot/catholic-bishops-announce-new-covid-19-working-group/#more-16273>

**Taca** (03/05/20')  
Parafia (Ang/Pol): £419.89  
Bardzo Wam dziękuję!

**Sacred Heart RC Church**  
15 Grampian Road, Torry, Aberdeen AB11 8ED,  
Scotland, United Kingdom  
[www.sacredhearttorry.com](http://www.sacredhearttorry.com)

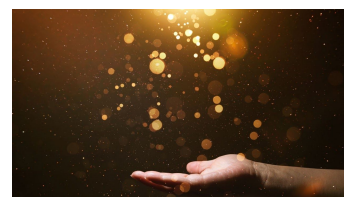
Program odnowy duchowego życia w Kościele Serca Jezusa :



**S**eria nauczania będzie odbywać się w środy

i piątki o 19.30. Będzie to transmisja na żywo ze Świętego Piotra, prowadzona przez ks. Gabora. Temat: **Odnowienie życia.**

W celu uzyskania większej ilości informacji, odwiedź stronę naszego Kościoła: [www.sacredhearttorry.com](http://www.sacredhearttorry.com)



  
płatność na  
[www.sacredhearttorry.com](http://www.sacredhearttorry.com)

  
**Sacred Heart RC Church**

I Czytanie

(Dz 6,1-7)  
Wybór pierwszych diakonów

Czytanie z *Dziejów Apostolskich.*

Gdy liczba uczniów wzrastała, zaczęli helleniści szemrać przeciwko Hebrajczykom, że przy codziennym rozdawaniu jałmużny zaniedbywano ich wdowy. Dwunastu, zwolawszy wszystkich uczniów, powiedzieli: „Nie jest rzeczą słuszną, abyśmy zaniedbali słowo Boże, a obsługiwali stoły. Upatrzcież zatem, bracia, siedmiu mężów spośród siebie, cieszących się dobrą sławą, pełnych Ducha i mądrości. Im zlecimy to zadanie. My zaś oddamy się wyłącznie modlitwie i posłudze słowa”. Spodobały się te słowa wszystkim zebranim i wybrali Szczepana, męża pełnego wiary i Ducha Świętego, Filipa, Prochora, Nikanora, Tymona, Parmenasa i Mikołaja, prozelitę z Antiochii. Przedstawili ich Apostołom, którzy modląc się włożyli na nich ręce. A słowo Boże rozszerzało się, wzrastała też bardzo liczba uczniów w Jerozolimie, a nawet bardzo wielu kapłanów przyjmowało wiarę.

Psalm Responsoryjny

*Mamy nadzieję w miłosierdziu Pana.*

II Czytanie

(1 P 2,4-9)



Powszechnie kapłaństwo  
*Czytanie z Pierwszego Listu świętego Piotra Apostoła.*

**Najmilsi!**  
Zbliżając się do Pana, który jest żywym kamieniem, odrzuconym wprawdzie przez ludzi, ale u Boga wybranym i drogocennym, wy również, niby żywe kamienie, jesteście budowani jako duchowa świątynia, by stanowić święte kapłaństwo, dla składania duchowych ofiar, przyjemnych Bogu przez Jezusa Chrystusa. To bowiem zawiera się w Piśmie: „Oto kładę na Syjonie kamień węgielny, wybrany, drogocenny, a kto wierzy w niego, na pewno nie zostanie zawiedziony”. Wam zatem, którzy wierzycie, cześć. Dla tych zaś, co nie wierzą, właśnie ten kamień, który odrzucili budowniczy, stał się głowicą węgła – i kamieniem upadku, i skałą zgorszenia. Ci, nieposłuszni słowu, upadają, do czego zresztą są przeznaczeni. Wy zaś jesteście wybranym

plemieniem, królewskim kapłaństwem, świętym narodem, ludem Bogu na własność przeznaczonym, abyście ogłaszali dzieła potęgi Tego, który was wezwał z ciemności do przedziwnego swojego światła.

Aklamacja

**Alleluja, alleluja, alleluja!**  
*Ja jestem drogą i prawdą, i życiem, nikt nie przychodzi do Ojca inaczej, jak tylko przeze Mnie.*

Ewangelia

(J 14,1-12)  
Ja jestem drogą, prawdą i życiem  
*Słowa Ewangelii według świętego Jana.*  
Jezus powiedział do swoich uczniów: „Niech się nie trwoży serce wasze. Wierzcie w Boga? I we Mnie wiercie. W domu Ojca mego jest mieszkań wiele. Gdyby tak nie było, to bym wam powiedział. Idę przecież przygotować wam miejsce. A gdy odejdę i przygotuję wam



miejsce, przyjdę powtórnie i zabiorę was do siebie, abyście i wy byli tam, gdzie Ja jestem. Znacnie drogę, dokąd Ja idę”. Odezwał się do Niego Tomasz: „Panie, nie wiemy, dokąd idziesz. Jak więc możemy znać drogę?” Odpowiedział mu Jezus: „Ja jestem drogą i prawdą, i życiem. Nikt nie przychodzi do Ojca inaczej jak tylko przeze Mnie. Gdybyście Mnie poznali, znalibyście i mojego Ojca. Ale teraz już Go znacie i zobaczyliście”. Rzekał do Niego Filip: „Panie, pokaż nam Ojca, a to nam wystarczy”. Odpowiedział mu Jezus: „Filipie, tak długo jestem z wami, a jeszcze Mnie nie poznałeś? Kto Mnie zobaczył, zobaczył także i Ojca. Dlaczego więc mówisz: »Pokaż nam Ojca«? Czy nie wierzysz, że Ja jestem w Ojcu, a Ojciec we Mnie? Słów tych, które wam mówię, nie wypowiadam od siebie. Ojciec, który trwa we Mnie, On sam dokonuje tych dzieł. Wiercie Mi, że Ja jestem w Ojcu, a Ojciec we Mnie. Jeżeli zaś nie, wiercie przynajmniej ze względu na same dzieła. Zaprawdę, zaprawdę powiadam wam: Kto we Mnie wierzy, będzie także dokonywał tych dzieł, których Ja dokonuję, owszem i większe od tych uczyni, bo Ja idę do Ojca”. (H.M)

Pierwszą rzeczą, która uderzyła mnie w dzisiejszym pierwszym czytaniu, był fakt, jak ważne dla apostołów było rozpowszechnianie słowa Bożego. W ich służbie było to priorytetem. Kiedy helleniści szemrali, że ich wdowy zostały zaniedbane, apostołowie przekazali wybranym osobom swoje dzieła miłosierdzia, polegające na rozdawaniu wdowom pożywienia, a sami dalej głosili słowo Boże.

Szerzenie Słowa Bożego było tak ważne nie tyle ze względu na apostołów, co ze względu na ludzi, którzy byli narażeni na kłamstwa „duchowych złodzieje i bandytów”. Pamiętajcie, Jezus ostrzegał owce, że złodzieje i ich przywódcy, przychodzą tylko po to, aby kraść i niszczyć. Serca i umysły ludzi zostały skradzione, gdy kazano im domagać się ukrzyżowania Jezusa, zwłaszcza, że oglądali oni i słuchali Jezusa za Jego życia i byli świadkami wszystkiego, co On uczynił, a mimo to Go ukrzyżowali. Stało się tak, gdyż słuchali złodziei i podążali za ich kłamstwami.

Ale teraz nadszedł czas, aby głosić im słowa o zwycięstwie Jezusa nad śmiercią i mówić im, że również oni są zaproszeni do udziału w życiu wiecznym, które Jezus dla nich wygrał.

Ma to również znaczenie dla naszego życia, ponieważ my również słyszeliśmy

nauczanie Jezusa, a może nawet widzieliśmy lub słyszeliśmy o wielu dobrych rzeczach, które On uczynił dla nas lub innych. Niestety każdego dnia jesteśmy bombardowani głosami, obrazami i ideami sekularyzmu. Osobiście widzę jak silny ma to wpływ na myślenie i postawy wielu osób chodzących do kościoła. Ludzie i ich opinie stają się ważniejsze niż szukanie opinii i głosu Boga Dobrego Pasterza.

Ale apostoł Piotr mówi dziś: zbliżcie się do Jezusa. Jak możesz zbliżyć się do Niego? Piotr mówi, że musicie wierzyć w Jezusa i pozwolić Mu być kamieniem węgielnym waszego życia. Pozwólcie Mu być kamieniem węgielnym, kluczowym czynnikiem dla waszych decyzji. Zbudujcie na Nim swoje życie. Tylko jak możecie zbudować na Nim swoje życie, jeśli nie słyszycie Jego głosu?

Możecie zacząć od czytania Biblii. Biblia jest ważna dla sformułowania ogólnej idei tego, jak Jezus myśli i kim jest. Będzie to jednak tylko ogólna koncepcja, bo wciąż możecie nie wiedzieć, co On tak naprawdę mówi w danej chwili. Jeśli spróbujecie zastosować Jego zasady, Błogosławieństwa, to uczynicie kolejny krok. Ale wciąż nie będzie oznaczać to, że słyszycie Jego głos w teraźniejszości.

W czytaniu Ewangelii Jezus mówi, że możemy przyjść do Ojca tylko przez Niego. On nie

jest pisanym słowem Biblii, ale żywym Słowem Biblii. Tak więc słowa Biblii muszą jakoś ożyć, jeśli chcecie spotkać Jezusa poprzez Biblię. To Duch Święty wlewa życie Jezusa w zapisane słowo Boże. Zwłaszcza gdy poprosicie Go o to, zanim zaczniecie czytać. Potem musicie po prostu czytać i słuchać, a niektóre słowa, które przeczytaliście, ożyją. Usłyszycie, jak Bóg mówi do was łagodnie. Ja doświadczam tego co tydzień.

Lectio Divina to dobry sposób na wsłuchiwanie się w żywe słowo Boże kierowanego do was za pomocą słowa pisanego - Biblii.

Istnieją także inne sposoby komunikowania się Jezusa z wami, na przykład przez ludzi, małżonka, dzieci, radio, telewizję, naturę itp.

Bardzo ważne jest, aby wiedzieć, jak odróżnić głos Boga od głosu złodziei, ponieważ każdego dnia jesteśmy bombardowani wieloma myślami i obrazami pochodzącymi z różnych, nie zawsze dobrych źródeł.

Istnieje kilka ogólnych zasad, które pomagają odróżnić słowo Boże od głosu złodziei:

- głos Boga jest jak głos kochającego rodzica, który zrobiłby dla was wszystko;

- Głos Boga pozostawia poczucie głębokiego ogólnego pokoju w waszych sercach, w przeciwieństwie do głosu Szatana, który niepokoi wasze serca;

- Głos Boga nigdy nie popycha was do robienia rzeczy. Przedstawia wam

pomysły, ale pozostawia wam swobodę wyboru, podczas gdy głos Szatana uwodzi was, pobudza namiętności i pragnienia tak bardzo, że ostatecznie tracicie swobodę wyboru tego, w co wierzycie.

- Bóg nigdy nie pochlebia wam dobrymi słowami, a kiedy stajecie się bezużyteczni, to was opuszcza. Jest to droga zła, zamiast tego Bóg zawsze mówi Prawdę, napomina was, jeśli popełniliście grzech, ale jednocześnie zachęca was i pociesza.

- Głos Boga otwiera przed wami szerszy horyzont, podczas gdy zło chce tylko, abyś skupił się na tu i teraz.

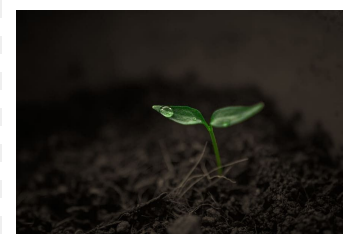
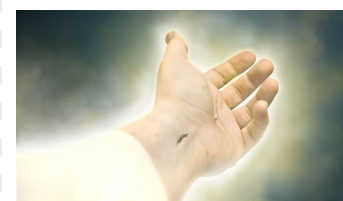
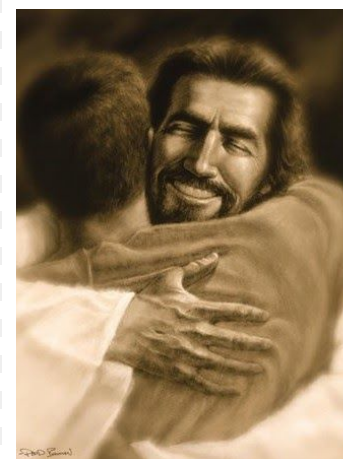
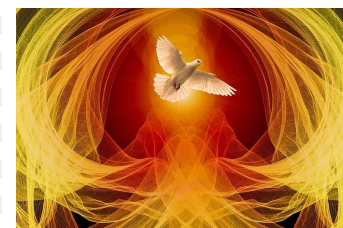
- Bóg jest w teraźniejszości i dlatego chce, abyście byli świadomi, że jest z wami w teraźniejszości, więc nie ma się o co martwić, po prostu róbcie to, czego wymaga miłość. Zło zaś chce, abyście martwili się o przyszłość lub rozmyślali o doznanych od innych zranieniach z przeszłości i dlatego zniechęca was do kochania innych.

- Bóg zawsze każe wam myśleć o tym, co przysparza dobra duchowe was i innych, podczas gdy zło chce, abyście skupiali się na dobrach materialnych.

- Bóg przekierowuje waszą uwagę z waszego ego na innych, podczas gdy zło sprawia, że skupiacie się na swoim własnym ego (stąd pochodzi duma).

- Bóg wzywa was także do swego światła, podczas gdy zło wpędza was w mroczne myśli i uczucia.

O. Gabor  
(tłum. BS)



- Bóg chce, abyście Mu ufali, a dopiero potem innym, podczas gdy zło chce, abyście ufali tylko samym sobie i być może innym, ale nigdy Bogu.



**Ojciec nasz**, któryś jest w niebie, OJCZE NASZ święć się imię Twoje; przyjdź królestwo Twoje; OJCZE NASZ bądź wola Twoja, jako w niebie tak i na ziemi. OJCZE NASZ Chleba naszego powszedniego daj nam dzisiaj OJCZE NASZ I odpuść nam nasze winy, OJCZE NASZ Jako i my odpuszczamy naszym winowajcom. OJCZE NASZ I nie dopuść, abyśmy ulegli pokusie OJCZE NASZ ale nas zbaw ode złego. OJCZE NASZ

(BS)





